



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS  
General Certificate of Education Advanced Level

TELUGU

Paper 5 Prose

9690/05

October/November 2012

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Telugu**.

Dictionaries are **not** permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

ఈ సూచనలను ముందుగా చదవండి.

మీకిచ్చిన ప్రత్యుత్తర పత్రంలోని ముఖపత్రంమీది సూచనలను పాటించండి.

మీరు అందించే ప్రత్యుత్తర పత్రాలన్నిటిమీద మీ పేరు, కేంద్రం సంఖ్య, అభ్యర్థి సంఖ్య రాసి నింపండి.

ప్రత్యుత్తర పత్రాలమీద రాయడానికి ముదురు నీలం లేదా నలుపు రంగు సిరాకలాలనే వాడండి.

స్టేపిల్సు, పేపరు క్లిప్పులు, హైలైటర్లు, గ్లూ లేదా చెరుపుడు ద్రవాలు వాడకూడదు.

పక్కనున్న పుటలోని పాఠ్యాన్ని **తెలుగులోకి** అనువదించండి.

పదకోశాలు అనుమతింపబడవు.

ఒకటికన్నా ఎక్కువ ప్రత్యుత్తర పత్రాలు వాడినపుడు వాటినన్నిటిని చివరకు ఒకటిగా గుదికూర్చి కట్టండి.

ప్రతి ప్రశ్నకు లేదా ప్రశ్నాంశానికి చివర గుణములు కుండలీకరణాలలో [ ] సూచించబడ్డవి.

This document consists of 2 printed pages.



Translate the following passage into **Telugu**:

When we arrive at the traditional village, we meet some of the people who live there. One woman invites us to join her family in their home. We go in and sit down on the floor. The woman disappears, but before long her children arrive, laughing and smiling. We are delighted when they decide to perform a local dance to welcome us. A few minutes later, the woman returns with plates of chicken, beans and rice, and we all enjoy a meal together. It's simple food, but delicious.

We spend the rest of the day chatting. The woman explains that her husband doesn't come home every evening: he regularly goes fishing and hunting for several days at a time. He takes a large basket with him, which he wears on his back so that he can carry as much food as possible.

Later, as the sun goes down, it's time for us to leave. The village will soon be dark except for some small wood fires. As we depart, the family starts to sing in perfect harmony. Neighbours fall silent to listen to them. It's the most beautiful music I've ever heard.

---

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.